



火翼飞龙

预言龙和屠龙蛇的生死之战

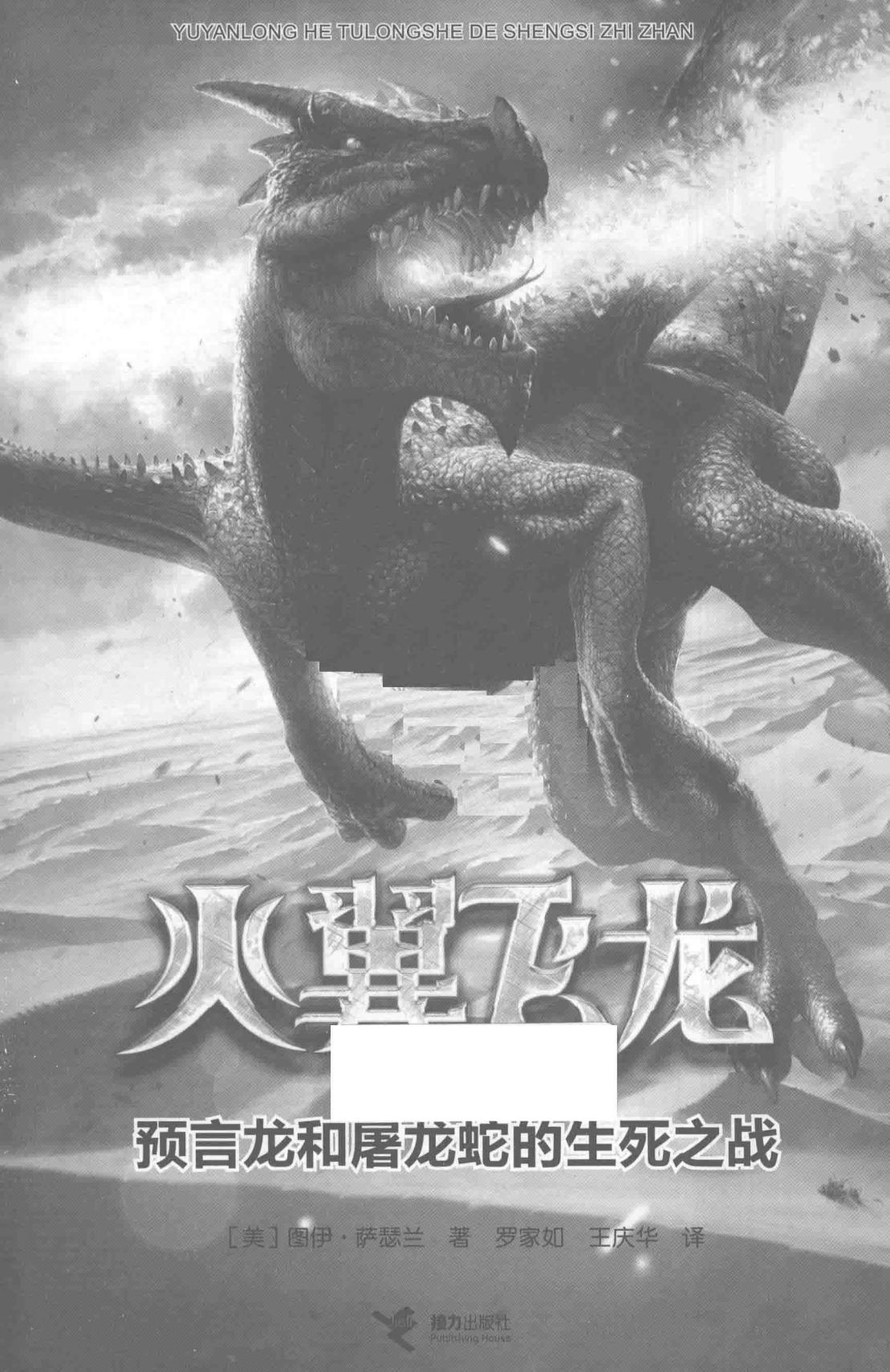
[美]图伊·萨瑟兰 著 罗家如 王庆华 译



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

YUYANLONG HE TULONGSHE DE SHENGSI ZHI ZHAN



火翼飞龙

预言龙和屠龙蛇的生死之战

[美] 图伊·萨瑟兰 著 罗家如 王庆华 译

THE BRIGHTEST NIGHT

by Tui T. Sutherland

Text copyright © 2014 by Tui T. Sutherland

WINGS OF FIRE

Interior Illustrations © 2016 by Scholastic Inc. Used with Permission of Scholastic Inc.

Simplified Chinese translation copyright © 2016

by Jieli Publishing House Co., Ltd.

Published by arrangement with Writers House, LLC

through Bardon-Chinese Media Agency

ALL RIGHTS RESERVED

图书在版编目(CIP)数据

预言龙和屠龙蛇的生死之战 / (美) 萨瑟兰著；罗家如，王庆华译。—南宁：接力出版社，2016.7

(火翼飞龙)

书名原文：The Brightest Night

ISBN 978-7-5448-3998-3

I. ①预… II. ①萨… ②罗… ③王… III. ①儿童文学－长篇小说－美国－现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第114061号

责任编辑：杜颖达 美术编辑：杜 宇 责任校对：刘会乔

责任监印：刘 冬 版权联络：王燕超 营销主理：李羽清

社长：黄 健 总编辑：白 冰

出版发行：接力出版社 社址：广西南宁市园湖南路9号 邮编：530022

电话：010-65546561(发行部) 传真：010-65545210(发行部)

<http://www.jielibj.com> E-mail:jieli@jielibook.com

经销：新华书店 印制：北京鑫丰华彩印有限公司

开本：710毫米×1000毫米 1/16 印张：15.5 字数：235千字

版次：2016年7月第1版 印次：2016年7月第1次印刷

印数：00 001—15 000册 定价：25.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440

目 录

引子 001

流 沙

第一章 骗局	009
第二章 黑曜石魔镜	015
第三章 跟踪夜翼龙	025
第四章 妙手空空	030
第五章 古怪的废墟	039
第六章 蝎子窝	045
第七章 身世之谜	056
第八章 阿达克斯的背叛	062

沙 翼 国

第九章 沙漠要塞	073
第十章 食腐兽花儿	081
第十一章 女王遇害谜案	090
第十二章 营救	100
第十三章 夜翼龙血统	111
第十四章 荆棘和石匠	115
第十五章 被困资料室	121

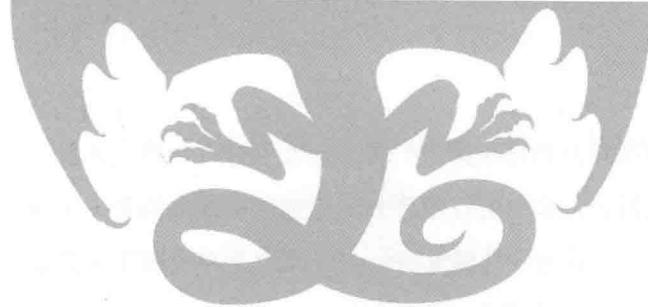
第十六章	玉峰上的念力龙	127
第十七章	梦中的食腐兽	135

玛瑙之睛

第十八章	食腐兽的宝藏	141
第十九章	重回雨林	150
第二十章	沙霓的决心	160
第二十一章	传讯	165
第二十二章	泥翼龙大军	173
第二十三章	烈炎的梦境	185
第二十四章	龙族盛会	194
第二十五章	屠龙之蛇	200
第二十六章	火之翼	205
第二十七章	方尖碑下的秘密	210
第二十八章	沙翼族新女王	215
尾声		221



引子



二十年前……

要偷龙的东西，几乎是不可能的，更遑论是身居守卫森严的深宫里的龙女王的东西。

至少，绿洲女王是这么想的。此时，她正匆忙穿过宫殿里阴暗的大厅，一路喷着火焰以照亮前面的路。

几乎是不可能的，而且毫无疑问是愚蠢的！

但是，她有一种可怕的预感……

有点不对劲。什么东西似乎在她的宫殿里四处翻扒。女王拥有一副沙翼龙所特有的顺风耳，她确信自己听到了吱吱的叫声，就像远处的老鼠，当然也可能是金币发出的叮当声。

可是，老鼠不会偷财宝啊！

那还会是什么？难道是女王的幻觉？她从沉睡中惊醒，仿佛被毒蝎在心口上狠狠地蛰了一下。似乎不可能啊，不过……她还是决定去看看自己的宝藏。

女王飞速转过一个拐角，一头撞上了女儿烈炎和烈炽。

“哎哟，”烈炎呻吟着跳到一边，一副痛苦的样子，“母亲，你踩到我的脚了。”

烈炽一言不发地往角落里跨了一步，给女王让开了路。不过，她还是平时那一副令人不安的做派，幽黑的双眼片刻不停地盯着绿洲的每一个动作。从烈炽孵出的那一刻起，绿洲就有一种感觉——这个女儿迟早会要了她的命。尽管她的大女儿烈焚身材要远比烈炽高大，也强壮得多，但是她和大女儿似乎还算合得来。虽说烈焚过分喜欢把动物弄得断手断足的，但母女之间至少能相互理解。要让烈焚分心很简单——只要给她什么看上去令人毛骨悚然的东西，她就会立马消失，把自己关在屋子里数日不出来。

相反，烈炽似乎时刻都在算计自己的母亲会什么时候死掉。她还是一头幼龙时就那副德行，因为那时候她就首次意识到——只要杀了母亲，自己就能成为女王。

有胆就放马过来试一试，绿洲蔑视地俯视着烈炽，心里想着，毫无疑问，我会把你像一只臭虫一样给踩扁了。

“什么事这么急？”烈炽细声问道，仿佛没有觉察到母亲的狠毒目光，“宫廷危机？让我猜猜，是不是文火又要带女友私奔？”

“不是，他女友在我那儿。”绿洲答道，“我只是要去检查一下宝藏。”

“哦，原来是那些闪闪发亮的东西。”烈炎打了一个呵欠，“晚安，母亲。”

迷糊的烈炎，绿洲一边赶路一边想着，要她当女王够呛，不过作为女儿还不错，至少我不必担心她会对我下手。

听到背后传来爪子划过石头发出的咔嗒声，她飞快地转过身子，看到烈炽爪子高举，双翼展开，身子挤满了狭窄的过道。

“把你吓着了，对不起，”她解释道，口气显得不太有说服力，“我只是在想能否跟你一起去。”

绿洲迟疑了一下。不过，她知道，即使自己拒绝，烈炽也总有办法偷偷跟来。只要让她待在自己的视线范围之内就好。“好吧，不过别碰任何东西。”我知道你想看什么，你这个整天搞阴谋诡计的奸诈之徒。只要我活着，你还能翻得了天？

她们掠过长长的过道，来到四个藏宝室前。

看上去一切安然无恙——火炬静静地燃烧着，大门关着，锁具完好。

但是，空气中有一种奇怪的气味，应该是什么毛茸茸的东西，散发着森林的味道，还带有花香。肯定有什么东西到过这里。

绿洲蹲下身子，通过门的下沿朝屋子里看。门与地板之间的缝隙很大，当然还没大到可以把龙头伸进去，不过……

“闻到食腐兽的气味了吗？”她问烈炽。

“我可不想知道它们是什么气味，”烈炽皱了皱鼻子，回答道，“它们躯体笨重，还黏糊糊的，我可不喜欢。”

绿洲女王取下围在脖子上的钥匙环，打开藏宝室，飞快地查看每间屋子，连门都没来得及关上。

出来时，她两眼冒着怒火。

“看来不妙。”烈炽说道。

“是食腐兽，”女王咬牙切齿道，“竟敢偷我的东西，简直胆大包天。”她猛地一甩尾巴，怒声道，“它们不可能跑得很远，把烈焚叫醒，让她在外面跟我会合。”

“烈焚？”烈炽漫不经心地应道，目光却越过母亲的肩头扫向藏宝室。

“就怕它们来了一大群，要打一架，”绿洲回答道，“我可见识过它们的小剑的厉害，才不会愚蠢到只身去面对它们。”

“啊，不，当然不会，”烈炽说，“可是，为什么要叫烈焚？不是还有我吗？”

绿洲用蔑视的目光瞥了她一眼。“我需要一个真正的战士，”她说，“而不是一个自作聪明、认为只要动动脑子就可以摆平一切的废物。”

“明白了，”烈炽冷淡地应道，“我马上把她叫醒。”她朝过道前跨了一步，转过身来，“它们偷了什么？”

“大多是些小玩意儿，”绿洲低声咆哮着说，“但是，它们还拿走了玛瑙之睛。”

听到这个消息，烈炽的脸猛地抽搐了一下，似乎要挤出一丝真实的内心感受来——是担心，还是惊讶？

“我们会把它夺回来的，”绿洲说道，“另外，早餐还会有烤食腐兽吃。”说着，她把烈炽挤到一边，朝最近的出口奔去，“我现在就走，叫醒烈焚，赶快！”

“啊，好的，马上。”烈炽应道。

绿洲冲到院子里，展开双翼，腾飞升空。一时间，她突然想起，自己见到烈炽回头去看了看藏宝室。忘记把门给锁上了，她不安地想道，不过是一分钟的事。如果烈炽太愚蠢，敢拿什么东西的话，我就有理由把她给干掉，她不会那么蠢吧？

她一边朝宫墙掠去，一边扫视外围的沙漠，内心突然生出一个不安的念头：如果她不叫醒烈焚怎么办？这样一来，自己不就要孤立无援地去面对一群盗贼？

突然，她发现了它们，总共有三个：两个在沙地上等着，一个正从一个窗口往下爬，谁都没有抬头往上看。满身疮痍的白痴猴子！绿洲低声咆哮着，收起双翼，在食腐动物的身后静静地落下。也许她可以把它们吓死——被吓死的猎物通常更好吃。

只有三个，她想，即使烈炽去叫了，我也没有必要等烈焚。三只食腐兽，我自己就可以摆平。

她眯起双眼，越过沙丘，朝发出吱吱声的方向走去。

再说了……能出什么事呢？



流沙

利齿、狩猎者、大个子，三头不愿臣服于葛萝瑞的夜翼龙劫持了沙霓，想利用她去跟沙翼族的三位公主做一笔交易。

机智勇敢的沙霓不仅从三头夜翼龙的魔爪中逃脱，还盗取了他们的远古魔法宝物——黑曜石魔镜。

在黑曜石魔镜的帮助下，沙霓一路尾随夜翼龙来到了位于沙漠深处的蝎子窝，在见到“亡命之徒”的首领荆棘后，她意外地解开了自己的身世之谜……



第一章 骗局

沙霓早就知道自己是完成某项伟大使命的最佳人选。

她是来拯救世界的。无论如何，她和她的朋友们会奋起而战，给庇利亚大陆上的龙族众生带来和平。预言早就说了：五头龙降生，为了终结战争。这就是她的命运，这就是她存在的意义。

另外，预言说明了一切。要不为什么只有她身材这么小，外表这么怪异？她跟沙翼龙家族的其他成员不一样：鳞片和眼睛的颜色不同，尾巴上也没有毒刺。不过，这没什么大不了的——事实上，这也讲得通。毫无疑问，一头要通过史诗般的探索之旅来发现自己身上的高尚血脉的英雄龙，长得有些许异于常龙，也是理所应当。一旦她阻止了战争，谁还会在意她的特殊长相？

另外还有她父母的问题。那一对神秘的龙任由她的龙蛋埋在沙漠里，不管不顾。很明显，他们遗弃了她，这对沙霓而言也没有什么大不了的，她甚至都不觉得难过，因为这是预言的一部分。“躲避着互相征伐的女王们，沙翼龙蛋独自隐藏，等待着被发现。”这不是很好吗？古卷里的英雄通常都不知道父母是谁。与他们的光荣使命相比，家庭就显得无足轻重了。

而她的使命极其重要。与阻止龙族之间的战争相比，任何事情都会变得微不足道。有生以来，特别是在她感到无助、沮丧或忧虑的时候，沙霓就会想象自己

如何去实现预言——无数的生命得到拯救，无数的家庭可以幸福团圆，未来的幼龙可以无忧无虑地在和平环境中成长。

这是她生命的所有意义之所在。

可预言原来是一个谎言。

她挣扎着飞离夜翼龙岛，翅膀刮擦在石壁上发出刺耳的声音。一路上，她爪下能感受到火山喷发的隆隆声。朋友们还在后面，依然在质疑明日视，她却飞也似的逃开了——她要离开他们，离开明日视，远远离开所有的一切。

预言是他编出来的，一场阴谋而已。

不，我不信。他总是试图操纵我们和周围的所有龙，居心叵测，残忍至极。只要能伤害我们，他就会信口雌黄。

预言是真的，必须是真的。

她冲出地道，飞入雨林，猛然撞到一头干瘦的黑龙身上。一惊之下，黑龙重重哼了一声，然后怒视着她。沙霓试图转身飞离，却被一堵由黑色的龙翼、龙爪和尾巴构筑起来的墙给拦住了。

月光之下，整座雨林似乎因为龙的拥挤而沸腾起来了。咆哮声、咝咝声和低吼声远远盖过了雨水打落在周围树叶上的啪嗒声。祸不单行的是，其中半数的龙长得漆黑，另一半又经过了伪装。这样一来，龙爪和翼角仿佛会随时冒出来一般。两头夜翼龙被一根悬晃着的藤蔓绊倒了，仿佛突然遭到攻击一样，被猛地撞翻了，其中一头的尾巴差点就扫中了沙霓的耳朵。

“大家安静！”葛萝瑞大声喊道。

“安静！”格兰朵怒吼道，“你们的新女王要说话！”

几头夜翼龙本来还在窃窃私语，声音很小，可是，被别的龙嘘了一声，也闭上了嘴。

沙霓在群龙中不时低头转身，拼命往前挤，可是，挨近小溪边，就寸步难行了。溪边上站着好几头雨翼龙，鳞甲或呈蓝色、或呈紫色，手里拿着夜翼龙的长矛。不过，他们不是在迷惑地端详着手里的武器，就是把长矛拿反了，哪里还有什么威武可言？

不过，沙霓决定还是不要挤过去了，因为，无论是失手还是有意为之，被那些长矛扎中还是会疼得要命的。

她其实是想一头扎进雨林里，再也不回来。她觉得自己没有信心去面对自己的朋友们。可是，他们对预言似乎并不是那么在意。她甚至连夜翼龙都不敢去看了。

海澜愿意相信明日视，她对实现预言没有什么兴趣，她并不知道预言有多重要——或者说对幼龙有多重要。

至于克雷，只要没有谁注意到他有多出色，他就会很开心。这样，只要不打仗，他就可以安心地吃饭睡觉，还有护着大伙儿。

星飞不必再为预言冥思苦想，想必也会很喜欢。

而葛萝瑞成了女王，现在就有她忙的了。

他们都不会再继续为我们的命运而战。沙霓想，如果我坚持说明日视一定撒了谎，他们肯定不会听的。他们就会用以往看我的那种眼神看着我，说：“噢，沙霓这个小笨蛋，又在异想天开了。你看她那副人畜无害的样子，多可爱啊！”

她抬头看着上方密密麻麻的漫天黑树，夜风中，月光和雨点飞掠而过。即使她就这么跑了，她的尾巴也可能会被树枝夹住，需要别的龙来搭救，到时她的朋友们又会对她翻白眼拍脑袋了。

到了沙漠就不会这样了，她想。她的目光越过小溪，看着那一条通向沙翼国的地地道。到了那边，我可以不停地飞啊飞啊飞啊，什么都不必去想。

什么都不想？现在确实应该这样。

“你只是一头再普通不过的龙，跟其他龙没什么两样。”

明日视恶毒的话一直萦绕在她的脑海。“预言是我编出来的……战争会一直延续下去，每天都会有更多的龙死去，也许会一代接着一代。他们都会问，那些神奇的幼龙怎么了？他们不是要来解救我们的吗？他们都失败了吗？”

沙霓紧握着拳头，蹲下身子。他在撒谎，他在撒谎，他在撒谎！她绝不会让这些夜翼龙看到自己哭出来。

葛萝瑞爬上一块巨石，奋力拍打着翅膀，发出声声巨响。即使站在巨石上，脸上一副作为女王的威严样子，葛萝瑞看上去也依然还是一头幼龙，身形要远比

她周围的夜翼龙娇小。

如果预言是假的，那些龙为什么会因为葛萝瑞无法成为预言幼龙而对她横眉冷对？想到这一点，沙霓内心再次燃起对明日视的一腔怒火。即使我们都真的无是处，又为何非要让她觉得自己如此无用？

因为预言是真实的。肯定是真的。

可是，我怎么证明呢？

“夜翼龙们，”面对依然在互相推搡的夜翼龙和肆虐的暴雨，葛萝瑞庄严地开了口，“你们的家园没了，女王死了，但是，你们获得了一个从头开始的机会。如果你们搞砸了，你们也会失去这个家园。我的尖牙和毒液会把你们从这里驱逐出去。”说着，她指向众雨翼龙，“你们要对他们以礼相待，反过来，由于他们本性如此，他们会变得比你们想象的更善良。”

听到这话，沙霓对面溪边上的那头雨翼龙脸上露出了近乎凶狠的表情。

雨水拍打在沙霓的脸和翅膀上，风越来越大，使劲刮过头顶上的树梢。

“今晚你们就待在原地，”葛萝瑞继续说道，“我们要先计算一下你们的数量，把大家的名字都记下来。在此之前，我不希望看到夜翼龙四处走散。我们会指派两头雨翼龙看住一头夜翼龙。而且，如果你们觉得我们对你们没有多少信任，你们没想错，因为我们根本不信任你们。在你们赢得这种信任之前，我们雨翼龙村不欢迎你们。我们会另外给你们找地方住。”

“我们在外面会挨雨淋的。”一头高大的夜翼龙抱怨说。

葛萝瑞冷冰冰地瞪了他一眼。“你随时都可以回到你们那舒适干燥的夜翼龙岛去睡，”她抢白道，“听说那里还很暖和。”

沙霓扫了一眼周围的夜翼龙，发现即使在月光下，他们也大多一副惊恐万状、闷闷不乐的样子。亲眼看到自己的家园被火山灰埋葬——即使早就知道会有这么一天，即使海岛那么不适合生存——那种可怕的冲击力无疑也是巨大的。

那种感受，就像被告知你的一生其实就是一个谎言罢了，她想。

她身后的龙群中突然爆发出一声呼啸。一惊之下，周围的黑龙扑打着翅膀，快速朝她奔了过来，只见两头满身深红色的雨翼龙冲入龙群，从中揪出一头被吓